

Лит. Г.

УССР
Управление милиции
Терноп. обл. *Тернополь*
Областной центр
Гражданского судопроизводства

" " 195 г.
№ 2342
г. Тернополь

КНИГА

Для записки умерших Евреевъ.

Почаевская Общества.

Кременецкая уѣзда.

На 1881 годъ.

170

Г. Книга для записки умершихъ Евреевъ на 1881 годъ.

Часть. IV. О умершихъ:

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Волѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христiан- скій.	Еврейскій.			
			Анваръ	Шванъ			
1.	"	на Печав св. св. Ев. Кладбищъ	4	16	21	Св. Колотини	Бережковъ еврейско Тейла-Гудъ) и Коса Калеръ
"	1	"	5	17	3/4	Св. Колотини	Бережковъ и Колотини Скордковъ Шиндлеръ
"	2	"	6	18	1	Св. Осипъ	Козинское и Сречевъ-Имени Тейсаковъ Колотини
"	3	"	18	30	1/2	Св. той-ше	Козинское и Аронъ Лосифовъ Будини

ספר לכתוב בו מתים של יתורים משנת אלף תתי למנין היונים

חלק רבעי מן מתים

מספר	מתי נקבות במה זכרים	באיזה עיר מת, ונגבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או מלאה
			יחודי	יזני			
1	"	הסידיק גלונת	4	16	21	גלונת	גלונת גלונת גלונת גלונת
"	1	"	5	17	3/14	גלונת	גלונת גלונת גלונת גלונת
"	2	"	6	18	1	גלונת	גלונת גלונת גלונת גלונת
"	3	"	18	30	1/2	גלונת	גלונת גלונת גלונת גלונת

Г. Книга для записки умершихъ Евреевъ на 1881 годъ.

Часть. IV. О умершихъ:

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	
Женска	Мужска.		Христіан- скій.	Еврейскій.				
			<p>1881 года февраля 1^{го} дня Николай Ивановичъ, кн. у сего сн и пт сиб сн во вѣн, командиръ во всемъ означавъ стрелно, въ ней и птгъ несправности. Убитъ въ сѣнцахъ съ сн снъ Генваря года А. 7, всего обдно по вѣн сн снъ А. 4.</p>					
			<p>Рованъ М. Лауда</p>					
		Умеръ Дуфов. Страшеніи	<p>Синъ сн сн сн</p>					
			февраль	Черт ^{кин}				
"	4	Ма Логоев сн снъ С. Кладбищъ	10	23	1	Снъ Сн сн	Вн сн сн сн сн сн Анжелъ-сн сн сн Лейзеровъ Кршн сн сн	
2.	"	"	15	28	57	Снъ Сн сн	Камсбурскій еврейскій Снъ сн сн Лавенъ Кибленъ	
3.	"	"	25	8	42	Снъ сн сн сн	Варшавскій еврейскій Фрейдъ-сн сн сн сн сн сн Коршунъ	

Г. Книга для записки умершихъ Евреевъ на 1881 годъ.

Часть. IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска	Мужска.		Христіан- скій.	Еврейскій.			
4	"	на Покоев скомъ кв. Кладбища	Февраль 26	9	76	Отецъ Амороסים	Пердовецкая еврейка Рудина Лей- зена Levicki Наимштейнъ
<p>Исходъ свѣдѣній 1^{го} отдѣла, на основании савшней книги сего свѣдѣ- тельствъ въ вѣдѣніи, которая во всемъ онагласъ вѣрно, вѣренъ и не имѣетъ несправностей. И что вѣдѣніи сего Февраль сего года умершихъ евреевъ по вѣдѣнію А. Менделевича А. В. всего обоего пола <u>смертъ 44</u></p> <p style="text-align: center;">Раввинъ М. Лауда</p> <p>Членъ Духов. Травленія <u>Симонъ Сукера</u></p>							
5	"	"	смертъ 10	21	76	Отецъ Шпора	Миннавецкая Драбина Земель-Мана Ланцова Вайсманъ
<p>Исходъ свѣдѣній 1^{го} отдѣла, на основании савшней книги сего свѣдѣ- тельствъ въ вѣдѣніи, которая во всемъ онагласъ вѣрно вѣренъ и не имѣетъ несправностей. И что вѣдѣніи сего смертъ сего года умершихъ евреевъ по вѣдѣнію А. Менделевича судисскаго члена <u>смертъ 44</u></p> <p style="text-align: center;">Раввинъ М. Лауда</p> <p>Членъ Духов. Травленія <u>Симонъ Сукера</u></p>							

חלק רבעי מן מתים

מספר	באיה עיר מת, ונגבר	חודש ויום המיתה		במה שני המת	ממה מותו מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או מלאה
		יהודי	יוני			
4	בבית יב טלמון	26	9	76	יגעיה	אלהיה אלהיה רחל - יונה אלהיה יחזקאל אלהיה יחזקאל
<p>היה זה שמו"ה הרומלן אל"ה יונת עמנו ה"ה ספרנו עם היסוד ה"ה וגו' והתקדש כמלך היה כב"גו ונתן לו אל"ה סגור ונתן סגור הקדש מות שבת יום 3 א. ונתן לו אל"ה 3; ס"ה יונת ונתן א. א. א.</p> <p>היה זה שמו"ה ונתן לו אל"ה</p>						
5	"	10	21	15	ט"ו	אלהיה היה זה שמו"ה הרומלן אל"ה ס"ה חנוך אל"ה יחזקאל
<p>היה זה שמו"ה הרומלן אל"ה יונת עמנו ה"ה ספרנו עם היסוד ה"ה וגו' והתקדש כמלך היה כב"גו ונתן לו אל"ה סגור ונתן סגור הקדש מות שבת יום 3 א. ונתן לו אל"ה 3; ס"ה יונת ונתן א. א. א.</p> <p>היה זה שמו"ה ונתן לו אל"ה</p>						

Часть. IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска	Мужска.		Христіан- скій.	Еврейскій.			
							<p>1881 года свадъ по оид. Тамъ той сѣмъ въ тѣ сѣмъ между еврейскіи с. Почева въ томъ урдеио Равинъ Шенъ Дуровъ, Страбленіи</p>
6	"	на Почева своиъ св. Кладбищу	май 1	црѣ 14	49	Свѣтъ Гинора	<p>Почевская еврейна Рейса, мелка Тубета Оширейна</p>
7	"	"	15	28	3	Свѣтъ Корей	<p>Винневерое дуніи Сирлесъ Синилова Зкура</p>

1881 года Гиноръ по оид. Нименадмосави іеу книу сіо
свидѣт сивей воваки, кентрадъ во всемъ орагаиасъ въ
ного воней итѣт несправношней. Шитъ воней се
мелка свадъ сѣмъ въ то умери и въ менскаго
нова Двѣ №2, муомекало идоко.

Равинъ с. Мауда
Шенъ Дуровъ, Страбленіи Синаъ Зкура

Г. Книга для записки умершихъ Евреевъ на 1881 годъ.

Часть. IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Бто умеръ.
Женска	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			<p>1881 года Сентъ 1^{го} мѣс. Тѣло отъ себя и самолично похоронено въ гробу св. М. Покоева, въ томъ же гробу</p>				<p>Раввинъ Шенъ Духов. Стравденіи) Значимъ</p>
"	5	<p>На Покоев садъ въ Кладбищѣ</p>	<p>Сентъ</p>	<p>20</p>	1	<p>Отецъ Севи</p>	<p>Израильевичъ Шенъ Шенъ Шенъ Шенъ Шенъ</p>
			<p>1881 года Августъ 1^{го} мѣс. Нелюбимъ и неави и въ кнѣзѣ свидѣтели св. вдовѣ, которая во всемъ озабочена въ гробу, въ ней и тѣло некро- похоронено. И тѣло въ ней и тѣло въ гробу и тѣло умершаго и тѣло похоронено въ гробу и тѣло умершаго и тѣло умершаго и тѣло умершаго</p>				<p>Раввинъ (С. П. Шенъ) Шенъ Духов. Стравденіи) С. Значимъ</p>
"	6	"	<p>Августъ</p>	<p>18</p>	18	<p>Отецъ Значимъ</p>	<p>Покоевскій св. вдовѣ Шенъ Шенъ Шенъ Шенъ</p>

חלק רבעי מן מתים

מספר	מתיק נקבות	מתיק זכרים	באזה עיר מת, ונגבר	חודש ויום המיתה		במה שני דמת	ממה מותי מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, כתולה, או נשואה, או מלאה
				יורדי	יורדי			

הנה מתים אשר מתו בשנת אלף תת' למנין הימים - הספר הזה יאמר
 על כל המתים אשר מתו בשנת אלף תת' למנין הימים אשר מתו בשנת אלף תת' למנין הימים

הנה מתים אשר מתו בשנת אלף תת' למנין הימים

8	"	ספיגל	12	1	39	גולדמאן	משה	משה
---	---	-------	----	---	----	---------	-----	-----

"	7	"	23	12	75	גולדמאן	משה	משה
---	---	---	----	----	----	---------	-----	-----

הנה מתים אשר מתו בשנת אלף תת' למנין הימים - הספר הזה יאמר
 על כל המתים אשר מתו בשנת אלף תת' למנין הימים אשר מתו בשנת אלף תת' למנין הימים

הנה מתים אשר מתו בשנת אלף תת' למנין הימים

Г. Книга для записки умершихъ Евреевъ на 1881 годъ.

Часть. IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяць		Лѣта.	Волѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска	Мужска.		Христіан- скій.	Еврейскій.			
"	8	На Логасовою в. Кладбищу	25	14	1	Синъ Мисра	Крепостное дѣло Майне-Либъ Замшеновъ Шмуцбергъ
<p>1881 года Новаго года 1^{го} числа. Имъ описана была книга сего свидѣтеля сказавши, которая во всемъ согласна съ вѣрнымъ, въ ней имѣетъ не исправно естество. И что въ ней вѣдѣны были смерть и въ умершихъ мужескаго пола <u>Синъ Абрахамъ</u> сказано было.</p> <p>Раввинъ <u>С. Абрахамъ</u> Членъ Духов. Правленія С. Мисра</p>							
<p>1881 года Сенагитъ 1^{го} числа. Имъ описано было умершихъ мужескаго еврейскаго М. Моисея въ томъ Раввинъ Членъ Духов. Правленія</p>							
9	"	"	9	29	56	Синъ Мисра	Порубленъ серебря Тѣла мужа смерть Посла

ספר לכתוב בו מתיים של יודדים משנת אלף תת- למנן הוונים

חלק רבעי מן מתיים

מספר	מתיים נקבות	מתיים זכרים	באיוה עיר מת, ונגבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלי או מפיכה אחרת	מי מת ומה שמו, ומעמדו, או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או מלאה
				יחוריי	יחיי			
		8	הפידי טעוה	25	14	1	ג	מתיים יהודה-אח ה"ה ג'ת טעוה טעוה
<p>הנה נתן שם זה חונן אלפי גיוה ומהו המ"ה פקדו ומה הפסוק הפנה והנה שם זה פקדו כחלק זה בדין וזוהו אל סוף שיהיה ומה שם זה פקדו אחר שרש ומה זה אל, ומה שם זה יחיד ומה שם זה</p> <p>הנה נתן שם זה חונן אלפי גיוה ומהו המ"ה פקדו ומה הפסוק הפנה והנה שם זה פקדו כחלק זה בדין וזוהו אל סוף שיהיה ומה שם זה פקדו אחר שרש ומה זה אל, ומה שם זה יחיד ומה שם זה</p>								
<p>no ba ucten uctus... yosentobrop deus: St. Anna Holog</p>								
				29	29	26	10	מתיים יהודה-אח ה"ה ג'ת טעוה טעוה
9	"	"	"	9	29	26	10	מתיים יהודה-אח ה"ה ג'ת טעוה טעוה

Лит. Г.

44

У С С Р

Управление милиции
Тернопольского уезда

Областной архив актов
гражданского состояния

№ " " 195 г.

№ 2343

г. Тернополь

КНИГА

Для записки умершихъ евреевъ.

Роговского Общества.

Хрещинского уезда.

На 1882 годъ.

100

